



姓名	英文姓名			性別	
身份証號碼	出生日期	年 月 日	籍貫	省	縣
中文住址					
住址電話	電 郵				
聯絡電話	學 歷		是否選民	是/否	
部 門	職 位		工作電話		
工作地點			介紹人		
<b>入會須知</b>				(以下不用填寫)	
<p>凡人會者，須填妥此申請表格及帶備身份證以供核對（否則恕不接受申請），繳納工會規定之基金和會費，即可享受由工聯會各機構和工會提供的活動和福利。</p> <p style="text-align: center;"><b>收集個人資料聲明</b></p> <p>「此申請表所提供的個人資料，將用作處理申請人加入工聯會屬下工會之用。此申請表是確立閣下與申請加入之工會間的法律關係，雙方互有權利與責任，閣下可直接向有關工會了解會章內容。為此，閣下必須同意提供完整身份証號碼以完成入會程序。如有需要，閣下提供之完整姓名及出生日期會用作舉辦或宣傳有特定年齡組別或限制之會務活動或會員生日福利等用途，閣下可自行決定是否提供申請表內任何一項資料，惟如閣下選擇不提供完整資料，工會將可能拒絕閣下的入會申請。閣下同意並授權工聯會各機構及其屬下工會使用閣下資料作為開展各項會務活動、政策倡議、福利服務、課程推介、文娛康樂、籌款及選舉等用途，並將妥為保存。根據 2012 年個人資料(私隱)(修訂)條例(香港法例第 486 章)，閣下有權要求查閱及更正任何閣下提供的資料，有關申請須以書面向本會提出。」</p> <p>本人<b>明白</b>及<b>同意</b>工聯會機構及其屬下工會收集及使用本人個人資料的目的。</p>					
<p>申請人簽名：_____ 申請日期：_____</p>				<p>會員編號：_____</p> <p>入會費用：_____元</p> <p>收據號碼：_____</p> <p>收 款 人：_____</p> <p>_____年 月 日</p>	



姓名	英文姓名			性別	
身份証號碼	出生日期	年 月 日	籍貫	省	縣
中文住址					
住址電話	電 郵				
聯絡電話	學 歷		是否選民	是/否	
部 門	職 位		工作電話		
工作地點			介紹人		
<b>入會須知</b>				(以下不用填寫)	
<p>凡人會者，須填妥此申請表格及帶備身份證以供核對（否則恕不接受申請），繳納工會規定之基金和會費，即可享受由工聯會各機構和工會提供的活動和福利。</p> <p style="text-align: center;"><b>收集個人資料聲明</b></p> <p>「此申請表所提供的個人資料，將用作處理申請人加入工聯會屬下工會之用。此申請表是確立閣下與申請加入之工會間的法律關係，雙方互有權利與責任，閣下可直接向有關工會了解會章內容。為此，閣下必須同意提供完整身份証號碼以完成入會程序。如有需要，閣下提供之完整姓名及出生日期會用作舉辦或宣傳有特定年齡組別或限制之會務活動或會員生日福利等用途，閣下可自行決定是否提供申請表內任何一項資料，惟如閣下選擇不提供完整資料，工會將可能拒絕閣下的入會申請。閣下同意並授權工聯會各機構及其屬下工會使用閣下資料作為開展各項會務活動、政策倡議、福利服務、課程推介、文娛康樂、籌款及選舉等用途，並將妥為保存。根據 2012 年個人資料(私隱)(修訂)條例(香港法例第 486 章)，閣下有權要求查閱及更正任何閣下提供的資料，有關申請須以書面向本會提出。」</p> <p>本人<b>明白</b>及<b>同意</b>工聯會機構及其屬下工會收集及使用本人個人資料的目的。</p>					
<p>申請人簽名：_____ 申請日期：_____</p>				<p>會員編號：_____</p> <p>入會費用：_____元</p> <p>收據號碼：_____</p> <p>收 款 人：_____</p> <p>_____年 月 日</p>	

**DIRECT DEBIT AUTHORISATION 直接付款授權書**

Date 日期	day 日 / month 月 / year 年

NOTE: Please complete and return this form to your banker 注意: 請依次填寫並將此授權書交給貴戶之往來銀行

Name of Party to be Credited (The Beneficiary) 收款的一方 (受益人)	Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	Account No. 戶口號碼
HONG KONG CUSTOMS AND EXCISE STAFF GENERAL ASSOCIATION	0,0,4	5,7,9	0,4,6,2,3,6,0,0,1

- I/We hereby authorise my/our below named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated below.  
本人(等)現授權本人(等)的往來銀行,根據受益人或其往來銀行及/或代理行不時給予本人(等)銀行的指示自本人(等)的戶口內轉賬予上述受益人,惟每次轉賬金額不得超過以下指定的限額。
- I/We agree that my/our Bank shall not be obliged ascertain whether or not notice of any transfer has been given to me/us.  
本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該等轉賬通知是否已交予本人(等)。
- I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s).  
如因該等轉賬而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時的透支增加),本人(等)願共同及個別承擔全部責任。
- I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorised, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorisation at any time on one week's written notice.  
本人(等)同意如本人(等)的戶口並無足夠款項支付該等授權轉賬,本人(等)的銀行有權不予轉賬,且銀行可收取慣常的收費,並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。
- This direct debit authorisation shall have effect until further notice or until the expiry date written below (whichever shall first occur). I/We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorisation for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the authorisation has not expired or there is no expiry date for the authorisation.  
本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知或下列到期日為止(以兩者中最早的日期為準),本人(等)同意本人(等)已設立的直接付款授權的戶口連續三十個月內未有根據本授權而作出過賬的紀錄,本人(等)的銀行保留權利取消本直接付款安排而毋須另行通知本人(等),即使本授權書並未到期或有註明授權到期日。
- I/We agree any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.  
本人(等)同意,本人(等)取消或更改本授權書的任何通知,須於取消/更改生效日最少兩個工作日之前交予本人(等)的銀行。

My/Our Bank Name and Branch 本人(等)的銀行及分行的名稱	Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	My/Our Account No. 本人(等)的戶口號碼
# My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook #本人(等)在月結單/存摺所紀錄的名稱			Contact Telephone No. 聯絡電話號碼
+ Limited for Each Payment / * Month * 每次 / 月付款的 * 限額  <b>\$100-</b>	+ Expiry Date (day/month/year) + 到期日(日/月/年)	My/Our Address as recorded on Statement/Passbook 本人(等)在月結單/存摺所紀錄的地址	
# Name of Debtor (if other than Account Holder) # 債務人的姓名(若非戶口持有人)	+ My/Our Signature(s) + 本人(等)的簽署		
+ Debtor's Reference (Compulsory Field) + 債務人參考(必填之欄)	X		
For Bank Use Only 銀行專用	Remarks	Authorised Signature with Branch Chop	

\* Please delete whichever is not appropriate \* 請刪去不適用者。

# Please write in Block Letters. # 請以英文正楷填寫。

\* Note \* 附注:

- If the amount of your payments are likely to vary each time, set the Limit for Each Payment at the maximum amount you would expect to pay at any one time.  
如每期付款的金額每次可能不相同,則請將最高者定為每次付款的最高限額。
- This Direct Debit Authorisation will be cancelled automatically on the date included in the box marked "Expiry Date". If you wish to Direct Debit Authorisation to have effect indefinitely (or until cancelled by you) please leave box blank.  
本直接付款授權書將於「到期日」一欄中所填寫的日期自動取消。如貴戶欲使直接付款授權書無限有效期(或直至貴戶予以取消為止),則請將該欄留空。
- Please ensure that you sign the form in the usual way that you would sign on your Bank Account, 請保證貴戶在此授權書內的簽名,與銀行戶口所簽署完全相同。
- In the box marked "Debtor's Reference" enter the identifying reference between yourself and the party to be credited i.e. Student No., Mortgage Agreement No., Rental Agreement No., etc.  
在「債務人參考」欄內,請將貴戶與收款一方的關係,給予說明,例如學生編號、抵押合約號碼等。
- If "Limit for Each Payment/Month" is not specified, the debtor's bank will set the limit as "unlimited", 如「每次/月付款的最高限額」一欄未有填上,債務銀行會將轉賬限額設定為「不设上限」。
- I/We agree any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.  
本人(等)同意,本人(等)取消或更改本授權書的任何通知,須於取消/更改生效日最少兩個工作日之前交予本人(等)的銀行。

# 自動轉賬表格填寫指引

H.K. C & ESGA

## 歡迎您參加關總

### 《自動轉賬授權書樣本》

右上方日期不用填寫

付款人中英文姓名		此處由本會填寫		付款人銀行帳號	
My/Our Bank Name and Branch 本人/吾等之銀行及分行之名稱 XX 銀行 (XX 分行)		Bank No. 銀行編號	Branch No. 分行編號	My/Our Account No. 本人/吾等之賬戶號碼	
My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook 本人/吾等在存摺/存單上所紀錄之名稱 陳大文 CHANTAI MAN		My/Our Address as recorded on Statement/Passbook 本人/吾等在存摺/存單上所紀錄之地址 會員存摺上所紀錄之地址		Contact Tel No. 聯絡電話號碼	
Limit for Each Payment/Monthly 每次/月付款之限額 \$ 100 -	Expiry Date 到期日 Day 日 Month 月 Year 年				
#Name of Debtor (if other than Account Holder) 債務人之姓名 此處由本會填寫		My/Our Signature(s) 本人/吾等之簽名 此處會員必需簽名 (式樣需與銀行提款式樣相同)			
Debtor's Reference (Compulsory Field) 債務人參考 (必填之項) 此處由本會填寫		Signature Verified			
Remarks					

此處由本會填寫

此為轉賬之最高限額 (現時轉賬每年僅為 60 元或退休會員 30 元)